



Tervise
Arengu
Instituut

Kood ei pea olema kompromiss – RHK-11 tutvustus

Ruth Erm

Meditsiiniterminoloogia kompetentsikeskus

10.04.2026

Meditsiiniterminoloogia kompetentsikeskus

- **TAI-s asuv üksus (al 2020), meditsiiniterminoloogia terminikomisjoni järglane**
- **Meditsiiniterminoloogia ning tervishoiu, rahvatervishoiu ja sotsiaalvaldkonna terminoloogia arendamine**
 - RHK-11 tõlkimine ja toimetamine
 - Terminitöö TIS-i teenuste, koodisüsteemide ja loenditega
 - Terminitöö valdkonna tööühmades
 - Terminitöö seadustes jt õigusaktide juures (k.a EL-i päringud)
 - Mitmesugused muud terminipäringud ja oskuskeelenõu andmine
- **Terminoloogia ja terminitöö koolitused, valdkonna terminite populariseerimine**
- **Tervisesõnastiku pidamine ja arendamine, Sõnaveebi täiendamine valdkonna terminitega**



Millest täna räägime?

Lühidalt RHK-st

RHK-10 murekohad

Mis on RHK-11-s teisiti

RHK-11 tutvustamine

RHK-11 tõlkimine

RHK-11 kasutuselevõtt Eestis

LÜHIDALT RHK-ST

RHK alusel kogutakse haigestumise, surma põhjuste statistikat, et analüüsida haigestumuse ja suremuse trende ja langetada tervist ja tervishoidu puudutavaid otsuseid.

- Rahvusvaheline diagnooside, kaebuste ja seisundite standard.
- Kliinilise kodeerimise tööriist.
- Lai kasutusala: teenuse osutamise dokumenteerimine (st ettenähtud andmete kirja panemine ettenähtud kujul), andmevahetus, arveldamine, aruandlus.
- RHK omanik on WHO.

RHK-10 kehtib alates 1992. aastast.

- Viimane rahvusvaheliselt uuendatud versioon 2019.
- Erakorraline uuendamine 2021 (COVID-i koodid).
- Eestis kasutatav versioon ei vasta 2019. aasta versioonile, kuid sisaldab mitmeid koodilaiendusi, mis puuduvad rahvusvahelisest versioonist.
- Eestikeelse RHK-10 omanik on sotsiaalministeerium.

RHK-11 kehtib alates 2022. aastast.

- 2007. aastal alustati ICD-11-ga tööd, 2018. a esimene versioon, 2022. a ametlikult kehtiv.
- RHK-11 tõlkimine eesti keelde (Tervisekassa rahastatav TAI projekt). Eestikeelse versiooni omanik puudub.



RHK-10 MUREKOHAD (1)

- **Vananev ja killustunud süsteem**
 - Mõnikord ei vasta kliinilisele reaalsusele või kehtivatele juhenditele
 - Enam ei uuendata, Eestis üldse pikalt uuendamata
 - Riikidel oma versioonid (nn RHK-10+), Eestis kasutusel eri versioonid
- **Kliiniliste kontseptsioonide valik on piiratud**
 - Etteantud valik
 - Valida saab *lähima* koodi, mis on kohati liiga üldine
 - Olukorra kirjeldamine mitme koodiga või vabatekstina (vabateksti probleem: kui tekst ei ütle väga selgelt, mis lahti on, siis pole seda võimalik ka koodiga väljendada)
- **Süsteemis puudub kvaliteedikontroll**
 - Seisundite dokumenteerimisvead (käsiraamat on olemas, kuid koolituste puudumine!)

RHK-10 MUREKOHAD (2)

- **Vananev ja tänapäeva sobimatu terminoloogia**
 - Veider välimus (R46.1), alaareng, lehmarõuged, ahvirõuged jne
- **RHK-10 kasutuses kajastuvad ka muud murekohad:**

Kliiniline mõtlemine antud olukorras ja kuidas me kõne all olevaid seisundeid täpselt nimetame ja neist aru saame.

Peamine seisund, muu seisund, põhihaigus, kaasuv haigus, tüsistus

- Mida tähendab *peamine seisund* ja kas see oli see seisund, mida raviti või uuriti, või see seisund, mis inimesel põhiliselt on?
- Kas *peamine seisund* on sama mis *põhihaigus*?
- Mida tähendab *muu seisund*, kas see on sama mis *kaasuv haigus*?
- Kas *kaasuv haigus* on põhihaigusest eraldiseisev haigus või teine põhihaigus?
- Kas kaasuvat haigust ei aeta järsku segamini *tüsistusega*?



RHK terminoloogia (RHK-10 käsiraamatu alusel)

Peamine seisund (*main condition*) (kasutusel ka kui *põhiseisund*, *põhihaigus*)

Seisund, mida antud tervishoiuteenuse osutamise käigus raviti või uuriti. See seisund diagnoositakse **tervishoiuteenuse osutamise lõpus** ja selle seisundi pärast inimest ravitakse või tehakse talle uuringud. Kui selliseid seisundeid on rohkem kui üks, tuleb peamiseks seisundiks valida see, mis oli kõige ressursimahukam. Kui diagnoosi ei pandud, siis tuleb peamiseks seisundiks valida peamine sümptom, kõrvalekalle või probleem.

Muu seisund (*other condition*) (kasutusel ka kui *kaasuv seisund*, *kaasuv haigus*)

Seisund, mis esineb samal ajal või tekib tervishoiuteenuse osutamise episoodi ajal ja mõjutab patsiendi ravi. Varasema episoodiga seotud seisundeid, millel pole praeguse episoodiga mingit seost, ei tohiks dokumenteerida.

Vähihaige patsient tuleb arsti juurde vähist tingitud kusepeetusega, millega arsti juures tegeldakse. Selles episoodis vähki ei ravita. **Dokumenteerimise kontekstis on kusepeetus peamine seisund, vähk on muu seisund.**

Muu kättesaadav terminoloogia (Sõnaveebi oskuskeelte rubriik)

Põhihaigus – kõige enne avaldunud, hiljem tekkinute suhtes domineeriv haigus

Kaasuv haigus – teine haigus, mis ei tulene tema põhihaigusest ja on sellest harilikult kergem

Tüsistus – uus haigusseisund või häire, mis kaasneb olemasoleva haiguse või raviga

Inimese tervise ja haigusloo kontekstis on vähk põhihaigus, kusepeetus on põhihaiguse tüsistus.



Juhtumi näide (1)

Patsient hospitaliseeriti neerupuudulikkuse tõttu hemodialüüsi permanentkateetri asetamiseks, kuna patsient vajab dialüüsravi.

Raviarvel põhiseisund E11.8 Insuliinisõltumatu suhkurtõbi täpsustamata tüsistustega ja NCSP koos PHW99 Muu operatsioon veenil.

Kuna peamine seisund, mida episoodi ajal raviti ja uuriti, oli neerupuudulikkus, siis oleks olnud õigem peamiseks seisundiks märkida N18.8 (Muu krooniline neeruinsufitsients).

Juhtumi näide (2)

Patsiendil on lahklihanõrkusest tingitud roojapidamatus.

Peamise seisundina on raviarvele märgitud R15 roojapidamatus ja NCSP koodid LEG10 (Vaginaalne ureterotsüstopexia), LFE96 (Välissuguelundite ja perineumi muu korrektsioon).

Õigem oleks peamise seisundina märkida N81.8 lahklihanõrkus, mille tõttu patsienti opereeriti. Soovi korral võib roojapidamatuse sümptomit kasutada kaasuva seisundina.

Selgitus: sümptomit (roojapidamatus) saab kasutada peamise seisundina ainult siis, kui mingit kindlat diagnoosi episoodi lõpus ei saa panna.

See, mida kodeeritakse, jääb samaks (peamine seisund või seisundid ja muu seisund)

[RHK-11 käsiraamat: mida kodeeritakse?](#)

ICD-11 Reference Guide

Type search terms here and press enter



- ▶ 2.23.3 ICD use in quality and patient safety
- ▼ 2.23.4 What is coded: Patient conditions
 - 2.23.4.1 Main condition
 - 2.23.4.2 Multiple conditions contributing to need for admission
 - 2.23.4.3 Other conditions
- ▶ 2.23.5 Health care practitioner documentation guidelines for morbidity coding
- ▶ 2.23.6 Coder guidelines for selecting 'main condition' and 'other conditions' for coding purposes
- ▶ 2.23.7 Coding using postcoordination in morbidity
- 2.23.8 Coding from health care practitioner documentation of 'causal relationships'

2.23.4 What is coded: Patient conditions

2.23.4.1 Main condition

The definition of main condition relates to the description of an episode of hospital-based care.

The health care practitioner should record and identify as the main condition the one condition that is determined to be the reason for admission, established at the end of the episode of health care. This determination is supported through evaluations and investigations that aim to establish the diagnosis responsible for the admission.

2.23.4.2 Multiple conditions contributing to need for admission

Where an episode of health care includes more than one condition contributing to the need for admission (e.g. congestive heart failure and pneumonia; acute cerebral haemorrhage and hip fracture; multiple injuries - concussion, rib fracture, right femur fracture after MVA; or influenza A and Type 1 diabetic ketoacidosis), the health care practitioner should record and identify the main condition to be the one condition that is deemed to be the most clinically significant reason for admission.

2.23.4.3 Other conditions

In addition to the main condition, the health care practitioner should, whenever possible, also list separately all other conditions or problems dealt with during the episode of health care. Other conditions (also known as additional diagnoses) are defined as those conditions that coexist at the time of admission or develop during the episode of health care and affect the management of the patient. Conditions related to an earlier episode that have no bearing on the current episode should not be recorded as other conditions. It is recommended, where practicable, to carry out multiple-condition coding and analysis to supplement the routine data.

MIS ON RHK-11-S TEISITI (1)

- Kasutajasõbralikum ja intuitiivsem
- Klassifikatsiooni vaade klassikalise hierarhiana või võrgustikuna
- Uuem terminoloogia, põhinimetusega koos sünonüümsed nimetused, seisundi kirjeldused, diagnoosimiseks vajalik teave, palju kodeerimistuge (mida saab ja mida ei saa üksinda esitada)
- Hooldusplatvormi kaudu uuendatav (sisu jaoks tõlkeveeb), digikasutuseks loodud, infosüsteemi integreeritav (API)
- Peatükid on ümber korraldatud, tekkinud on uusi peatükke
- Uus koodiloogika (nn põhikood ja lisateabe kood), kliiniline mõiste on nende näol etteantud või nende abil ehitatav (ingl *postcoordination*)
- Kodeerimistööriist võimaldab lihtsamat ja täpsemat kodeerimist
- Rohkem infot seisundi kohta (aimatavam mõistesüsteem, seisundi kirjeldused, diagnoosimisnõuded)

MIS ON RHK-11-S TEISITI (2)

- Peale diagnooside on RHK-11-s veel:
 - vigastused, kliinilised tunnused, sümptomid, leiud
 - tegevused, asukohad, patsiendi ja tervishoiuspetsialisti kontaktid, seadmed, vahendid
 - seisundi raskusaste, seda mõjutavad muud tegurid, nakkustekitajad, anatoomia, lateraalsus, ained, ravimid, histopatoloogia jne
 - võimalus kasutada seda koos RFK-ga
- GLASS-i nõuetele vastavad antimikroobsete ainete resistentsuse koodid
- WHO patsiendiohutuse raamistikust lähtuvad patsiendiohutuse koodid
- Vähi registreerimise üksikasjad integreeritud RHK-11-sse
- Basalioomi ja melanoomi alamtüüpide koodid
- HIV-i kliiniliste staadiumide spetsiifilise kodeerimise võimalus
- Diabeedi tüsistuste kliiniliselt asjakohasem kodeerimine
- Südameklapihaiguste ja pulmonaalhüpertensiooni klassifikatsioon vastab nüüdisaja diagnostika- ja ravivõimekusele
- Liiklusõnnetuste ja vigastuste põhjuste kodeerimine on kooskõlas andmete rahvusvahelise dokumenteerimise ja analüüsimisega
- Psüühika-, käitumis- ja neuroarenguhäirete diagnostilised juhised integreeritud RHK-11-sse

RHK-11 arvudes

- 17 000 diagnostilist jaotist ehk unikaalset koodi, 120 000 meditsiinilist terminit, mida koodi ehitamisel kasutada
- 71 000 seisundi või olukorra nimetust ja 54 000 sünonüümi
 - 31 800 nimetust, mis mõeldud rahvusvahelise suremuse ja haigestumuse andmete dokumenteerimiseks ja võrdlemiseks
- 26 peatükki ja 2 lisapeatükki

RHK-11 PEATÜKID

- ▶ 01 Teatud nakkus- ja parasiithaigused
- ▶ 02 Kasvajad
- ▶ 03 Vere- ja vereloomeelundite haigused
- ▶ 04 Immuunsüsteemi haigused
- ▶ 05 Siseseretsiooni-, toitumis- ja ainevahetushaigused
- ▶ 06 Psüühika-, käitumis- ja neuroarenguhäired

D80-D89 Teatavad immuunmehhanismi haaravad haigusseisundid

- ▶ 07 Unehäired
- ▶ 08 Närvisüsteemi haigused
- ▶ 09 Nägemissüsteemi haigused
- ▶ 10 Kõrva- ja nibujätkehaigused
- ▶ 11 Vereringe ja lümfisüsteemi haigused
- ▶ 12 Hingamiselundite haigused
- ▶ 13 Seedeelundite haigused
- ▶ 14 Nahahaigused
- ▶ 15 Tugi- ja liikumiselundkonna ja sidekoe haigused
- ▶ 16 Kuse-suguelundite haigused

Uued nimetused ja praeguste psüühika- ja käitumishäirete, närvihaiguste ja endokriinhaiguste koodid

- ▶ 17 Seksuaaltervisega seotud seisundid
- ▶ 18 Rasedus, sünnitus ja sünnitusjärgne periood
- ▶ 19 Loote ja vastsündinu seisundid
- ▶ 20 Arenguhäired
- ▶ 21 Mujal klassifitseerimata sümptomid, tunnused ja kliinilised leiud
- ▶ 22 Vigastused, mürgistused ja teatavad muud välispõhjuste toime tagajärjed
- ▶ 23 Haigestumise ja surma välispõhjused
- ▶ 24 Terviseseisundit mõjutavad tegurid või kokkupuuted tervishoiuteenuse osutajaga
- ▶ 25 Eriotstarbega koodid

Praegused F52, F64 ja N94 koodid

▶ 26 Traditsioonilise meditsiini seisundid

▶ V Funktsioneerimisvõime hindamine RFK

▶ X Lisateabe koodid

▼ X Lisateabe koodid

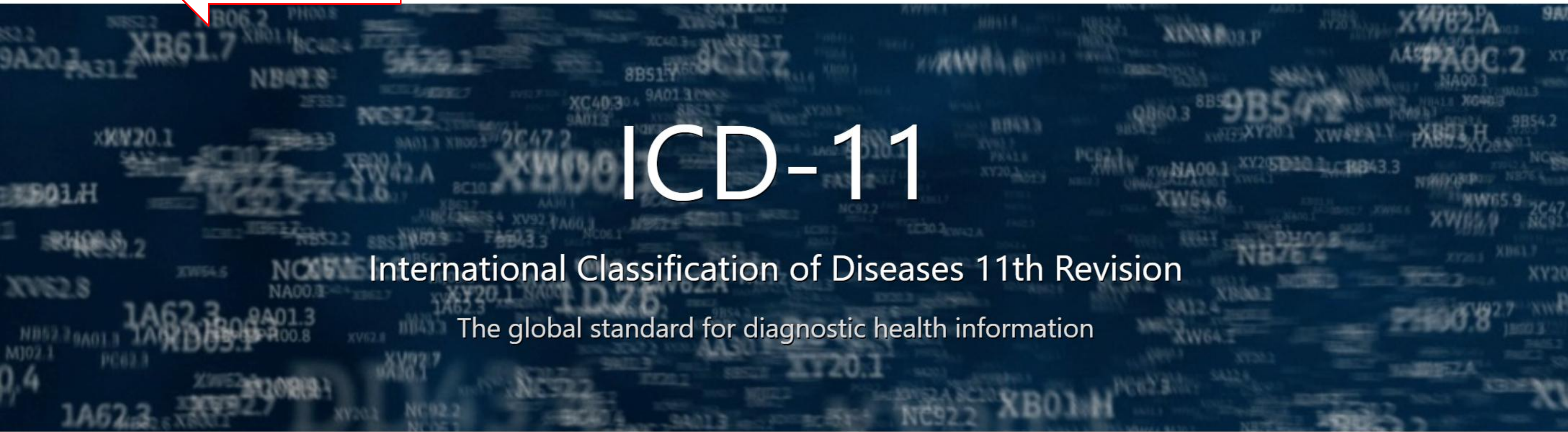
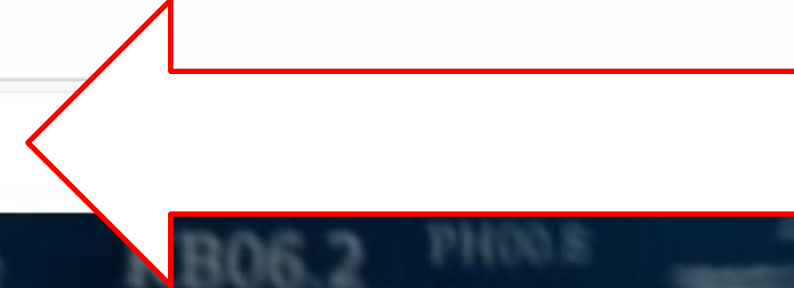
- ▶ Raskusastme hindamine
- ▶ Ajavahemik ja sündmuse käik
- ▶ Etioloogia
- ▶ Topoloogia
- ▶ Anatoomia ja topograafia
- ▶ Histopatoloogia
- ▶ Vigastuse ulatus
- ▶ Välispõhjuste ulatus
- ▶ Teadvuse seisund
- ▶ Ained
- ▶ Diagnoosikoode kirjeldavad tunnused
- ▶ Hõlmatus või kontekst
- ▶ Meditsiiniseadmed, -varustus ja -tarvikud
- ▶ Olulised kasvajate lisateabe koodid
- ▶ Olulised nahahaiguste lisateabe koodid

RHK-10 ptk	RHK-11 ptk
III ptk Vere- ja vereloomeelundite haigused ning teatavad immuunmehhanismidega seotud haigusseisundid	03 Vere- ja vereloomeelundite haigused
	04 Immuunsüsteemi haigused
V ptk Psüühika- ja käitumishäired	06 Psüühika-, käitumis- ja neuroarenguhäired
	07 Unehäired
XIV ptk Kuse-suguelundite haigused	16 Kuse-suguelundite haigused
	17 Seksuaaltervisega seotud seisundid



RHK-11 KODULEHT

ICD-11 HOME PAGE






ICD-11

International Classification of Diseases 11th Revision

The global standard for diagnostic health information

Use ICD-11

-  [ICD-11 Browser](#)
for seeing the content
-  [ICD-11 Coding Tool](#)
for coding with ICD-11
-  [ICD-API](#)
web services to get programmatic access to ICD-11
- [ICD-11 Implementation or Transition Guide](#)

Learn More

- [ICD Home Page](#)
- [ICD-11 Reference Guide](#)
- [ICD-11 Fact Sheet](#)
- [ICD-11 License](#)
- [ICD-11 Training](#)
- [ICD Video](#)

- [Older versions](#)
- [ICD-10 Browser](#)



Be Involved

- Our [maintenance platform](#) provides various ways to contribute
- [Comments](#)
- [Proposals](#)
- [Translations](#)



endometriosis

Browse

Coding Tool

Info

- ▽ ICD-11 for Mortality and Morbidity Statistics
 - ▷ 01 Certain infectious or parasitic diseases
 - ▷ 02 Neoplasms
 - ▷ 03 Diseases of the blood or blood-forming organs
 - ▷ 04 Diseases of the immune system
 - ▷ 05 Endocrine, nutritional or metabolic diseases
 - ▷ 06 Mental, behavioural or neurodevelopmental disorders
 - ▷ 07 Sleep-wake disorders
 - ▷ 08 Diseases of the nervous system
 - ▷ 09 Diseases of the visual system
 - ▷ 10 Diseases of the ear or mastoid process
 - ▷ 11 Diseases of the circulatory system
 - ▷ 12 Diseases of the respiratory system
 - ▷ 13 Diseases of the digestive system
 - ▷ 14 Diseases of the skin
 - ▷ 15 Diseases of the musculoskeletal system or connective tissue
 - ▷ 16 Diseases of the genitourinary system
 - ▷ 17 Conditions related to sexual health
 - ▷ 18 Pregnancy, childbirth or the puerperium
 - ▷ 19 Certain conditions originating in the perinatal period
 - ▷ 20 Developmental anomalies
 - ▷ 21 Symptoms, signs or clinical findings, not elsewhere classified
 - ▷ 22 Injury, poisoning or certain other consequences of external causes
 - ▷ 23 External causes of morbidity or mortality
 - ▷ 24 Factors influencing health status or contact with health services
 - ▷ 25 Codes for special purposes
 - ▷ 26 Supplementary Chapter Traditional Medicine Conditions
 - ▷ V Supplementary section for functioning assessment
 - ▷ X Extension Codes

01 Certain infectious or parasitic diseases

Description

This chapter includes

Exclusions

Infection arising from

Coded Elsewhere

Infections of the fe

Human prion disea

Pneumonia (CA40)

User Guide

Print Versions

ICD-11 Reference Guide

Spreadsheet File

ICD-10 / ICD-11 mapping Tables

ICD-11 Maintenance, Contributions, Proposals

ICD-11 Home Page

All releases and Update history

Mortality List

Morbidity List

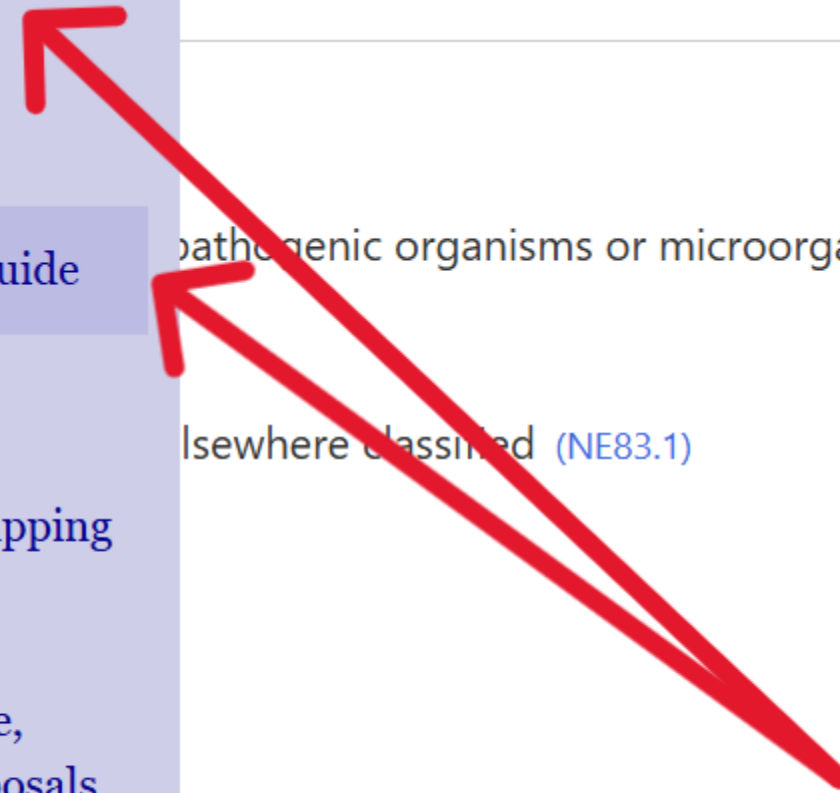
WHO list of vaccinateable conditions

WHOFIC Foundation

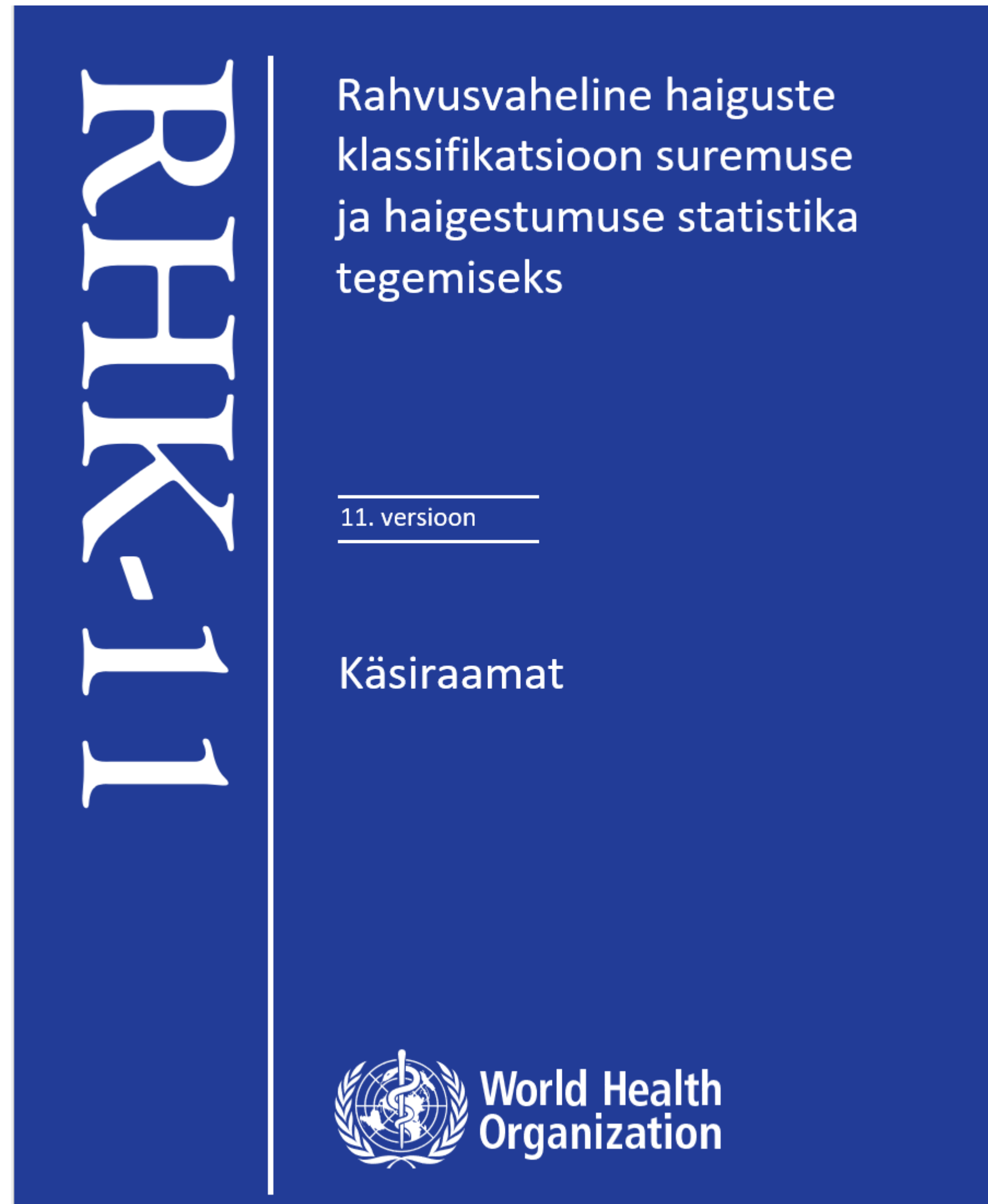
Foundation URI: <http://id.who.int/icd/entity/1435254666>

pathogenic organisms or microorganisms, such as bacteria, viruses, parasites or fungi.

elsewhere classified (NE83.1)



RHK-11 käsiraamat



RHK-11 käsiraamat (ICD-11 Reference Guide)

- Mis on RHK-11 ja milleks seda kasutatakse
- RHK-11 hierarhia ja koodiloogika ning põhjalikud kasutusjuhised
- Mis on varasema versiooniga võrreldes muutunud

ICD-11 for Mortality and Morbidity Statistics

Releases

- 2026-01 (latest release)
- 2025-01
- 2024-01
- 2023-01
- 2022-02
- 2021-05
- 2020-09
- 2019-04
- 2018 (initial release)

Available languages

ar	cs	en	es	fr	kk	la	pt	ru	sk	sv	tr	uz	zh
ar	cs	en	es	fr	kk	la	pt	ru	sk	sv	tr	uz	zh
ar	cs	en	es	fr	pt	ru	tr	uz	zh				
ar	en	es	fr	ru	tr	zh							
ar	en	es	fr	zh									
ar	en	es	zh										
ar	en	es											
en													
en													

Prerelease languages

de

Changes made

- Changes made in this release
- Changes made in this release
- Changes made in this release
- Changes made in this release
- Changes made in this release
- Changes made in this release
- Changes made in this release
- Changes made in this release

WHO klassifikatsioonide arendusveeb



This site contains unreleased, work in progress versions of the WHO Family of International Classifications (WHO-FIC). For the latest release of ICD-11 visit [ICD-11 Home Page](#)

You need to create an account if you wish to contribute to the classifications by writing proposals or comments

Browse

Foundation

[Browse the foundation component](#)

Reference Classifications

ICD-11 MMS

[ICD-11 Coding Tool](#)

ICF

[ICF Coding Tool](#)

ICHI

[ICHI Coding Tool](#)

Other Linearizations

[Dermatology Specialty Linearization](#)

Proposals

ICD-11

[Add Proposals / See in hierarchy](#)

[Proposal list / Search](#)

ICF

[Add Proposals / See in hierarchy](#)

[Proposal list / Search](#)

ICHI

[Add Proposals / See in hierarchy](#)

[Proposal list / Search](#)

ICD-11 Reference Guide

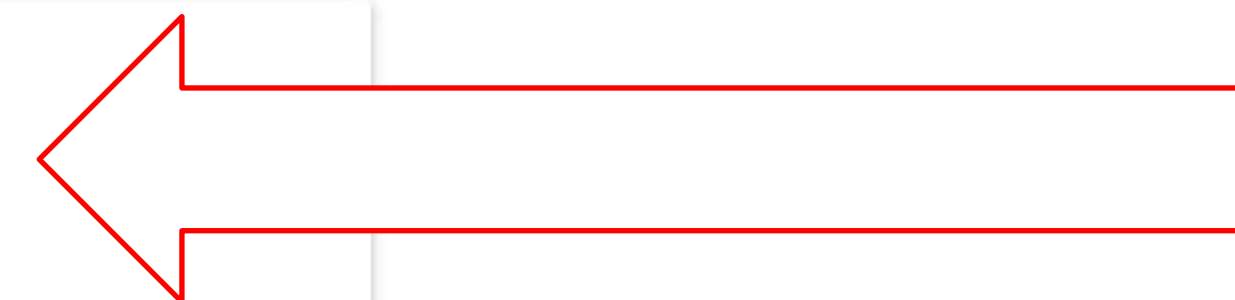
[Add Proposals / See in hierarchy](#)

[Proposal list / Search](#)

Translation Platform

Assists the translation process.

[Translation Platform](#) can be used by registered translators only [More info](#)



Search [Advanced Search]

- Translation Home
 - 90% 48% Certain infectious or parasitic diseases
 - 92% 95% Neoplasms
 - 97% 95% Diseases of the blood or blood-forming organs
 - 91% 92% Diseases of the immune system
 - 90% 90% Endocrine, nutritional or metabolic diseases
 - 91% 90% Mental, behavioural or neurodevelopmental disorders
 - 90% 92% Sleep-wake disorders
 - 90% 95% Diseases of the nervous system
 - 90% 90% Diseases of the visual system
 - 96% 90% Diseases of the ear or mastoid process
 - 91% 92% Diseases of the circulatory system
 - 92% 96% Diseases of the respiratory system
 - 90% 94% Diseases of the digestive system
 - 95% 95% Diseases of the skin
 - 94% 96% Certain skin disorders attributable to infection or infestation
 - 100% 95% Inflammatory dermatoses
 - 97% 98% Metabolic or nutritional disorders affecting the skin
 - 100% 94% Genetic or developmental disorders affecting the skin
 - 92% 97% Sensory or psychological disorders affecting the skin
 - 90% 96% Skin disorders involving specific cutaneous structures
 - 90% 94% Skin disorders involving certain specific body regions
 - 100% 95% Skin disorders associated with pregnancy, the neonatal period or infancy
 - 92% 96% Adverse cutaneous reactions to medication

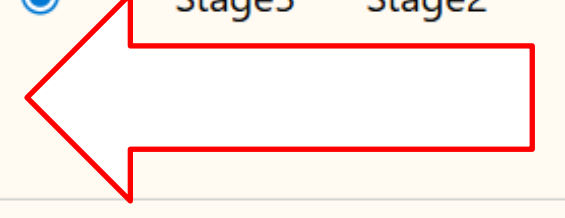
Diseases of the skin

IMPORTANT!

English	Estonian	Current Stage	Next Stage	Approve
Description		Stage2	Stage3	<input type="checkbox"/> all
Diseases of the skin incorporate conditions affecting the epidermis, its appendages (hair, hair follicle, sebaceous glands, apocrine sweat gland apparatus, eccrine sweat gland apparatus and nails) and associated mucous membranes (conjunctival, oral and genital), the dermis, the cutaneous vasculature and the subcutaneous tissue (subcutis).	Nahahaigused hõlmavad haigusi, mis mõjutavad epidermist ehk marrasknahka, naha tekiseid ehk epidermaalseid derivaate (karvad, karvanääpsud, rasunäärmed, apokriinsed higinäärmed, ekriinsed higinäärmed ja küüned) ning nendega seotud limaskesti (konjunktiiv ehk silma sidekest, suuõõne ja suguelundite limaskestad), dermist ehk pärisnahka, nahaveresooni ja nahaaluskudesid (subkuutis ehk alusnahk).			



Title and Synonyms	Is Title	Is Title	Stage3	Stage2
Diseases of the skin	<input checked="" type="radio"/>	Nahahaigused	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Diseases of cutaneous vasculature	<input type="radio"/>	Nahaveresoonte haigused	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Diseases of subcutaneous tissue	<input type="radio"/>	Nahaaluskoe haigused	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Diseases of the dermis	<input type="radio"/>	Pärisnaha haigused	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



RHK-11

<https://icd.who.int/browse/2026-01/mms/en>

ICD-11 for Mortality and Morbidity Statistics

2026-01

EN

Type for starting the search

Browse

Coding Tool

Info

- ▽ ICD-11 for Mortality and Morbidity Statistics
 - ▷ 01 Certain infectious or parasitic diseases
 - ▷ 02 Neoplasms
 - ▷ 03 Diseases of the blood or blood-forming organs
 - ▷ 04 Diseases of the immune system
 - ▽ 05 Endocrine, nutritional or metabolic diseases
 - ▷ Endocrine diseases
 - ▷ Nutritional disorders
 - ▷ Metabolic disorders
 - ▷ Postprocedural endocrine or metabolic disorders
 - ▷ Symptoms, signs or clinical findings of endocrine, nutritional or metabolic diseases
 - JB64.2 Endocrine, nutritional or metabolic diseases complicating pregnancy, childbirth or the puerperium
 - ▷ 06 Mental, behavioural or neurodevelopmental disorders
 - ▷ 07 Sleep-wake disorders
 - ▷ 08 Diseases of the nervous system
 - ▷ 09 Diseases of the visual system
 - ▷ 10 Diseases of the ear or mastoid process
 - ▷ 11 Diseases of the circulatory system
 - ▷ 12 Diseases of the respiratory system
 - ▷ 13 Diseases of the digestive system
 - ▷ 14 Diseases of the skin
 - ▷ 15 Diseases of the musculoskeletal system or connective tissue
 - ▷ 16 Diseases of the genitourinary system
 - ▷ 17 Conditions related to sexual health
 - ▷ 18 Pregnancy, childbirth or the puerperium
 - ▷ 19 Certain conditions originating in the perinatal period
 - ▷ 20 Developmental anomalies
 - ▷ 21 Symptoms, signs or clinical findings, not elsewhere classified
 - ▷ 22 Injury, poisoning or certain other consequences of external causes

05 Endocrine, nutritional or metabolic diseases

Foundation URI: <http://id.who.int/icd/entity/215006>

Descriptive

This chapter includes endocrine diseases, nutritional diseases as well as metabolic diseases.

Exclusions

Pregnancy, childbirth or the puerperium (18)

Transitory endocrine or metabolic disorders specific to fetus or newborn (KB60-KB6Z)

Coded Elsewhere

Symptoms, signs or clinical findings of endocrine, nutritional or metabolic diseases (MA50-MA6Y)

Endocrine, nutritional or metabolic diseases complicating pregnancy, childbirth or the puerperium (JB64.2)

- Mitme keele vaade
- Otsing
- Hierarhia sirvimine
- Kodeerimistööriist (Coding Tool)
- Infomaterjalid, sh versioonihaldus

[Browse](#)
[Coding Tool](#)
[Info](#)

- ▽ ICD-11 for Mortality and Morbidity Statistics
 - ▷ 01 Certain infectious or parasitic diseases
 - ▷ 02 Neoplasms
 - ▷ 03 Diseases of the blood or blood-forming organs
 - ▷ 04 Diseases of the immune system
 - ▽ 05 Endocrine, nutritional or metabolic diseases
 - ▽ Endocrine diseases
 - ▷ Disorders of the thyroid gland or thyroid hormones system
 - ▽ Diabetes mellitus
 - ▷ **5A10 Type 1 diabetes mellitus**
 - JA63.0 Pre-existing type 1 diabetes mellitus in pregnancy
 - ▷ 5A11 Type 2 diabetes mellitus
 - 5A12 Malnutrition-related diabetes mellitus
 - ▷ 5A13 Diabetes mellitus, other specified type
 - 5A14 Diabetes mellitus, type unspecified
 - ▷ Acute complications of diabetes mellitus
 - ▷ JA63 Diabetes mellitus in pregnancy
 - ▷ KB60.2 Neonatal diabetes mellitus
 - ▷ Other disorders of glucose regulation or pancreatic internal secretion
 - ▷ Disorders of the parathyroids or parathyroid hormone system
 - ▷ Disorders of the pituitary hormone system
 - ▷ Disorders of the adrenal glands or adrenal hormone system
 - ▷ Disorders of the gonadal hormone system
 - ▷ Certain disorders of puberty
 - ▷ Polyglandular dysfunction
 - ▷ Endocrine disorders, not elsewhere classified
 - ▷ Neoplasms of the endocrine system
 - ▷ Endocrine tumours
 - 5B3Y Other specified endocrine diseases
 - 5B3Z Endocrine diseases, unspecified
 - ▷ Nutritional disorders

5A10 Type 1 diabetes mellitus

Foundation URI: <http://id.who.int/icd/entity/1651053999>

Code: 5A10

Description

Diabetes mellitus type 1 (type 1 diabetes, T1DM, formerly insulin dependent or juvenile diabetes) is a form of diabetes mellitus that results from destruction of insulin-producing beta cells, mostly by autoimmune mechanisms. The subsequent lack of insulin leads to increased blood and urine glucose.

Exclusions

- Type 2 diabetes mellitus ([5A11](#))
- Diabetes mellitus, other specified type ([5A13](#))
- Diabetes mellitus in pregnancy ([JA63](#))

Exclusions from above levels [Show all \[2\]](#)

All Index Terms [Show all \[19\]](#)

Coded Elsewhere

Pre-existing type 1 diabetes mellitus in pregnancy ([JA63.0](#))

Related categories in maternal chapter

Pre-existing type 1 diabetes mellitus in pregnancy ([JA63.0](#))

Related categories in perinatal chapter

Neonatal diabetes mellitus, unspecified ([KB60.2Z](#))

Postcoordination ?

Has manifestation (use additional code, if desired.)

search in axis: Has manifestation

- ▷ Acute complications of diabetes mellitus

5A10 Diabetes mellitus typ 1

Identifierare (URI): <http://id.who.int/icd/entity/1651053999>

Kod: 5A10

Beskrivning

Diabetes mellitus typ 1 (typ 1-diabetes, T1DM, tidigare insulinberoende eller juvenil diabetes) är en form av diabetes mellitus som är resultatet av destruktions av insulinproducerande betaceller, främst genom autoimmuna mekanismer. Den efterföljande bristen på insulin leder till ökad blod- och uringlukos.

Utesluter

- Diabetes mellitus typ 2 ([5A11](#))
- Diabetes mellitus, annan specificerad typ ([5A13](#))
- Diabetes mellitus under graviditet ([JA63](#))

Uteslutna från ovan nivåer [Visa alla \[2\]](#)

Alla indextermer [Visa alla \[21\]](#)

Kodas på annan plats

Diabetes mellitus typ 1, känd innan graviditeten ([JA63.0](#))

Relaterade kategorier i kapitlet graviditet och förlossning

Diabetes mellitus typ 1, känd innan graviditeten ([JA63.0](#))

Relaterade kategorier i kapitlet foster och nyfödda

Diabetes mellitus hos nyfödd, ospecificerade ([KB60.2Z](#))

Postkoordinering ?

Manifestation (Lägg till ytterligare kod vid behov)

Sök inom området: Manifes

RHK-11 KODEERIMISTÖÖRIIST

CODING TOOL

Kodeerimistööriist (Coding Tool) (1)

tubercu

Guessing the word being typed... The results shown are incomplete

Word list: Relatedness/repetition

- tubercular
- tuberculated
- tuberculid
- tuberculids
- tuberculin
- tuberculoid
- tuberculoma
- tuberculosa
- tuberculosis
- tuberculous
- tuberculum
- tubercuous

Destination Entities

Code	Description	Actions
EA5Y	Cutaneous involvement by other specified bacterial infection	[Details]
	Tubercu ids	
1B1Z	Tuberculosis , unspecified	+ [Details]
1B1Y	Other specified tubercu osis	+ [Details]
1B11.3	Tuberculous granuloma of brain	[Details]
KA61.0	Congenital tuberculosis	[Details]
1B12.40	Tuberculosis of bones or joints	+ [Details]
1B10.Z	Respiratory tuberculosis , without mention of bacteriological or histological confirmation	+ [Details]
	primary tuberculosis	
1B12.7	Tuberculosis of the digestive system	+ [Details]
1B13.1	Acute miliary tuberculosis of multiple sites	+ [Details]
1B12.8	Cutaneous tuberculosis	+ [Details]
QC90.1	Contact with or exposure to tuberculosis	[Details]
1B13.Z	Miliary tuberculosis , unspecified	+ [Details]
1B12.1	Tuberculosis of eye	+ [Details]
1B12.5	Tuberculosis of the genitourinary system	+ [Details]
1B12.5/GA41.Y	Tuberculous ulceration of vulva	+ [Details]
1B11.Y	Other tuberculosis of nervous system	+ [Details]
1B12.7/DA24.0Y	Tuberculous oesophagitis	+ [Details]
1B13.Y	Other specified miliary tuberculosis	+ [Details]
1B12.2	Tuberculosis of ear	+ [Details]
1B20.0	Paucibacillary leprosy	+ [Details]

Chapter distribution / filter

Chapter	Count
<input checked="" type="checkbox"/> Infections	39
<input checked="" type="checkbox"/> Factors influencing health ...	3
<input checked="" type="checkbox"/> Respiratory system	2
<input checked="" type="checkbox"/> Digestive system	1
<input checked="" type="checkbox"/> Skin	1
<input checked="" type="checkbox"/> Pregnancy, childbirth ...	1
<input checked="" type="checkbox"/> Perinatal and neonatal	1
<input checked="" type="checkbox"/> Symptoms, signs, findings ...	1
<input checked="" type="checkbox"/> Eye and adnexa	1

- Pakub sisestusväljale sisestatu põhjal ise tulemusi
- Otsisõna paistab tulemustes hästi silma
- Asjakohase valdkonna seisundid on eespool
- Pakub peale põhikoodide ka koodikobaraid
- Viited ema ja vastsündinu seisunditele
- Link põhibrauseris olevatele üksikasjalikumale teabele

Kodeerimistööriist (Coding Tool) (2)

left frontal glio



The results shown are incomplete Flexible search is on

Destination Entities

2A00.00&XK8G&XA2NT0 **Glioblastoma** of brain [Left] [Frontal Lobe]

Matching Terms

Glioblastoma of brain [Left] [Frontal Lobe]
glioblastoma NOS [Left] [Frontal Lobe]
glioblastoma NOS [unilateral, left] [Frontal Lobe]
Glioblastoma of brain [unilateral, left] [Frontal Lobe]

Postcoordination



Description

Glioblastomas are malignant astrocytic tumours (grade IV according to the WHO classification). They represent the most frequent brain tumours in adults. They may occur at any age, but 70% of cases are seen in patients between 45 and 70 years of age. The tumours are usually located in the brain hemispheres, but can be found anywhere in the central nervous system.

Inclusions

glioblastoma NOS

[See in hierarchy](#)

2A00.00&XK8G **Glioblastoma** of brain [Left]

glioblastoma NOS [Left]



2A00.00&XK... **Glioblastoma** of brain [Left] [Frontal pole]

glioblastoma NOS [Left] [Frontal pole]



2A00.00&XA... **Glioblastoma** of brain [Frontal Lobe]

glioblastoma NOS [Frontal Lobe]



2A00.00 **Glioblastoma** of brain

glioblastoma NOS



2A00.00&XA... **Glioblastoma** of brain [Frontal pole]

glioblastoma NOS [Frontal pole]



• Ehitatavas koodis on üldjuhul juba pakutud:

- Lateraalsuse kood
- Anatoomia kood
- Seisundi raskusastme kood

» Hall plussmärk = lisateabe kodeerimine ei ole kohustuslik

diabetic cataract

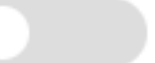


Guessing the word being typed...

Selected: 9B10.21



Filter



Word list

sort: Relatedness/repetition

cataract

Destination Entities

sort: Matching score

9B10.21 Diabetic cataract

Matching Terms

Diabetic cataract *

Postcoordination



Description

This refers to an unspecified group of metabolic diseases in which a person has high blood sugar, either because the pancreas does not produce enough insulin, or because cells do not respond to the insulin that is produced. This diagnosis is with diabetic cataract.

Coding Note

Always assign an additional code for diabetes mellitus.

[See in hierarchy](#)

Punane plussmärk = lisateabe märkimine on kohustuslik

SEISUNDI KIRJE RHK-11-s

DIABEET

Hierarhia vaade

- ▼ 05 Sisesekretsiooni-, toitumis- ja ainevahetushaigused

- ▼ Sisesekretsioonihäigused

- ▶ Kilpnäärme haigusseisundid

- ▼ Diabeet

- ▼ 5A10 1. tüüpi diabeet

- JA63.0 Eelnev 1. tüüpi diabeet

- ▼ 5A11 2. tüüpi diabeet

- JA63.1 Eelnev 2. tüüpi diabeet

- 5A12 Alatoitumusega seotud diabeet

- ▼ 5A13 Muud täpsustatud tüüpi diabeet

- 5A13.0 Beeta-raku funktsiooni geneetilistest defektidest tingitud diabeet

- 5A13.1 Insuliini toime geneetilistest defektidest tingitud diabeet

- 5A13.2 Pankrease eksokriinsetest haigustest tingitud diabeet

- 5A13.3 Endokrinopaatiatest tingitud diabeet

- 5A13.4 Ravimist või kemikaalist tingitud diabeet

- 5A13.5 Harvaesinevad immuunvahendatud diabeedi vormid

- 5A13.6 Teistest geneetilistest sündroomidest tingitud diabeet

- 5A13.7 Kliiniliste sündroomidega seotud diabeet

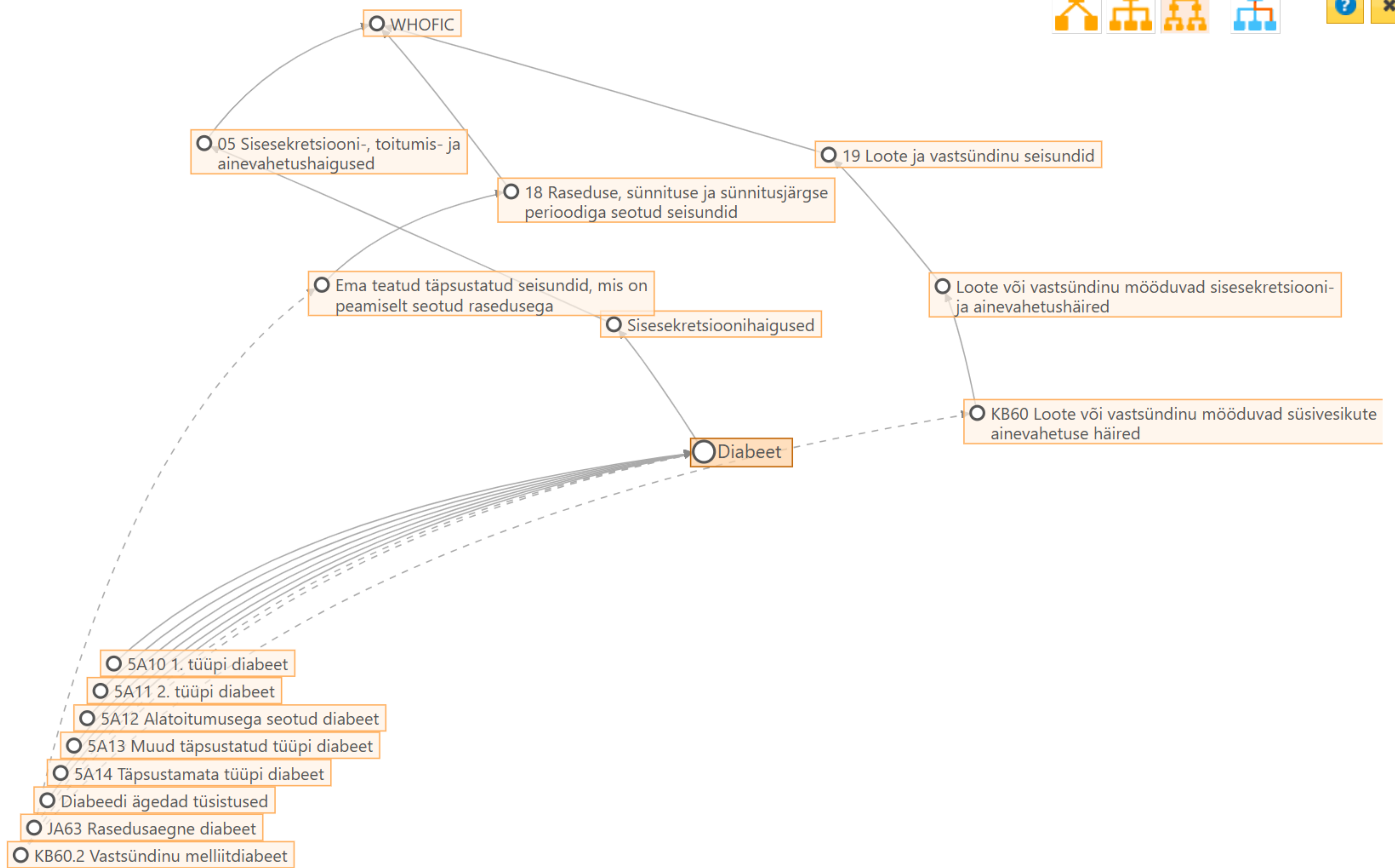
- 5A13.Y Muust täpsustatud põhjusest tingitud diabeet

- 5A14 Täpsustamata tüüpi diabeet

- ▶ Diabeedi ägedad tüsistused

- ▶ JA63 Rasedusaegne diabeet

- ▶ KB60.2 Vastsündinu melliitdiabeet



Seisundi kirje RHK-11-s

5A10 1. tüüpi diabeet

Ülemmõiste

Diabeet

Näita kõiki eelnevaid

Kirjeldus

1. tüüpi diabeet (1. tüüpi suhkurtõbi, varem: insuliinisõltuv diabeet või juveniilne diabeet) on suhkurtõve vorm, mille põhjuseks on insuliinootvate beetarakkude hävimine peamiselt autoimmuunsete mehhanismide toimetel. Selle tagajärjel tekib insuliinipuudus põhjustab glükoosisisalduse suurenemise veres ja uriinis.

Välja arvatud

- 2. tüüpi diabeet (5A11)
- Muud täpsustatud tüüpi diabeet (5A13)
- Rasedusaegne diabeet (JA63)

Mujal kodeeritud

- Eelnev 1. tüüpi diabeet (JA63.0)

Show all index terms [21]

Lisateabe kodeerimine

Lisa teavet seisundile **1. tüüpi diabeet**

Lisakood ilmingu jaoks (lisakood vajadusel kasutamiseks)

Otsing



All Index Terms

- 1. tüüpi diabeet
- 1. tüüpi suhkurtõbi
- I tüüpi diabeet
- 1. tüüpi suhkruhaigus
- Idiopaatiline 1. tüüpi diabeet ⇒
 - Idiopaatiline 1. tüüpi suhkurtõbi
 - Idiopaatiline I tüüpi diabeet
 - Idiopaatiline 1. tüüpi suhkruhaigus
- Fulminantne 1. tüüpi diabeet ⇒
 - Plahvatusliku algusega 1. tüüpi suhkurtõbi
- Immuunvahendatud 1. tüüpi diabeet ⇒
 - Immuunvahendatud 1. tüüpi suhkurtõbi
 - Juveniilse algusega diabeet
 - Juveniilse algusega suhkurtõbi
 - Immuunvahendatud I tüüpi diabeet
 - Immuunvahendatud diabeet
 - Lapse- või noorukieas algav 1. tüüpi diabeet
- Latentne autoimmuunne diabeet täiskasvanutel ⇒
 - LADA (latentne autoimmuunne diabeet täiskasvanutel)
 - Latentne autoimmuunne suhkurtõbi täiskasvanutel
 - LADA

Põhinimetuse sünonüümid või lähedased seisundid

Otsing:

1. tüüpi suhkurtõbi  5A10 1. tüüpi diabeet
Juveniilse algusega diabeet  5A10 1. tüüpi diabeet

RHK-11 KOODID

Teistsugused koodid (1)

Teistsugune koodistik

1.–9. ptk algavad numbriga

1A00 on 1. ptk kood

2A00 on 2. ptk kood

10.–26. ptk algavad tähega

AA00 on 11. ptk kood

BA00 on 12. ptk kood

O (oo) ja I (ii) tähega ptk ei ole

X on lisateabe ptk kood

Neljakohaline põhikood (kood enne punkti)

1A01, 2A01, AA01, BA01

- ▼ 01 Teatud nakkus- ja parasiithaigused
 - ▼ Infektsioosse päritoluga gastroenteriit või koliit
 - ▼ Soole bakteriaalsed infektsioonid
 - 1A00 Koolera
 - 1A01 Muu vibriooni põhjustatud soolenakkus
 - 1A02 Shigella põhjustatud soolenakkused
 - ▼ 1A03 Escherichia coli põhjustatud soolenakkused
 - 1A03.0 Enteropatoogeense Escherichia coli nakkus
 - 1A03.1 Enterotoksigeense Escherichia coli nakkus
 - 1A03.2 Enteroinvasiivse Escherichia coli nakkus
 - 1A03.3 Enterohemorraagilise Escherichia coli nakkus
 - 1A03.Y Escherichia coli põhjustatud soolenakkused, muud täpsustatud
 - 1A03.Z Escherichia coli põhjustatud soolenakkused, täpsustamata



Teistsugused koodid (2)

Neljakohaline numbritest ja tähtedest koosnev põhikood (etteantud kood, mis sisaldab kliinilise mõiste kohta kogu asjakohast teavet, ingl k *precoordination*)

Peatüki number või täht + jaotise täht + alamjaotise numbrid

1A01, 2A01; AA01, BA01

Lõplik kood

a) põhikood ja selle laiendus (punktile järgnev osa)

1A01.**0** 2A01.**2** AA01.**3** BA00.**Y** BA00.**Z**

Y – *muu täpsustatud* nimetus

Z – *täpsustamata* nimetus

X – lisakoodi tähistaja

b) koodikobar (põhikood ja lisateabe kood ehk kliinilise kontseptsiooni terviklikuks esitamiseks ja dokumenteerimiseks ehitatav kood, ingl k *postcoordination*)

1A00&XN8P1 *koolera ja nakkustekitaja nimetus*

BA00.0&XS31 *kombineeritud diastoolne ja süstoolne hüpertensioon ja seisundi täpsem raskusaste*

Koodide ülesehitus, liigitus ja koodikobar (1)

- **Põhikoodid** (*stem codes*) ja **lisateabe koodid** (*extension codes*). Lisateabe märkimine ei ole üldjuhul kohustuslik!
- Etteantud põhikoodid: teave kliinilise seisundi kohta on koodidest eelnevalt valmis ehitatud (*precoordination*) ja **seda ei muudeta**, küll aga saab seda täiendada:

2C25.2 Bronhi või kopsu lamerakk-kartsinoom (paige ja patoloogia on põhikoodis kirjas);

GC08.0 Escherichia coli tekkeline täpsustamata paikmega kuseteede infektsioon (nakkustekitaja ja seisund on ühes põhikoodis) – saab lisada antibiootikumiresistentsuse teavet või ilmingut (sepsis) ja tekib koodikobar

E. coli tekkeline täpsustamata paikmega kuseteede infektsioon, E. coli fluorokinolooniresistentne

Seisund:

GC08.0 Escherichia coli tekkeline täpsustamata paikmega kuseteede infektsioon

Põhiseisundiga seotud muu teave:

MG50.21 Fluorokinolooniresistentne E. coli

Koodikobar:

GC08.0/MG50.21

Koodide ülesehitus, liigitus ja koodikobar (2)

- Kliinilise seisundi teavet saab ehitada (*postcoordination*, tekib nn **koodikobar**):
 - Põhikood+põhikood

Kaksteistsõrmikuhaavand seedetrakti ägeda verejooksuga

Seisund: DA63.Z Kaksteistsõrmikuhaavand, täpsustamata
Lisakood ilmingu jaoks: ME24.90 Seedetrakti äge verejooks, mujal klassifitseerimata
Koodikobar: DA63Z/ME24.90

- Põhikood+lisateabe kood(id)

Vasaku reieluupea kinnine murd, juhusliku kukkumise tagajärjel

Seisund: NC72.0 Reieluupea murd
Lisakood lateraalsuse kohta: XK8G Vasak
Lisakood murru tüübi kohta: XJ44E Kinnine luumurd
Lisakood põhjuse kohta: PA6Z Juhuslik kukkumine täpsustamata kõrguselt
Koodikobar: NC72.0 & XK8G & XJ44E & PA6Z



RHK-11 TÕLKIMINE

Tõlkimise eest vastutab TAI; tõlkimist rahastab Tervisekassa innovatsioonifond (300 000 eurot),
01.01.2022-31.12.2026.

Tõlketiim: osakoormusega tähtjaliste lepingutega ekspertterminoloogid

Toimetamistiim: erialaseltsid ja nende toimetajad

Projektijuhtimine ning terminoloogiline ja keeleline ühtlustamine TAI.

- **Otsus tõlkida kogu RHK-11 materjal** (kõik peatükid, v.a traditsioonilise meditsiini lisapeatükk).
- Psüühika- ja käitumishäirete peatükki integreeritud diagnostilised juhised ja RHK-11 käsiraamat tõlgitakse hiljem.



RHK-11 tõlkeprojekti katsumused (1)

- **Tõlkijad ja toimetajad on igapäevatööga hõivatud.** Pikad pausid mõjutavad tõlkekvaliteeti, inimesed unustavad töövõtted või tehtud otsused. Projekti tähtaega on mitu korda pikendatud.
- **Tõlketööd tuleb teha tõlkeveebis.** Ühtpidi hea töövahend (pigem edasise halduse mõttes, kõik on ühes kohas, mitte failides laiali), teistpidi kohmakas tööriist (ei võimalda tavalisi toimetamisvõtteid).
- **RHK-11 maht muutub.** Iga-aastased versiooniuuendused (olemasoleva tõlke ülevaatamine ja uute nimetuste tõlkimine).
- **RHK-11 sisu tuleb kontrollida.** Sisulised ja trükivead, vananenud terminoloogia, ebajärjekindel esitus; vastuolud kehtivate ravijuhenditega või WHO enda avaldatud materjalidega.
- **Aeglane suhtlus WHO meeskonnaga ja WHO paindumatus teiste klassifikatsioonide organisatsioonidega.**



RHK-11 tõlkeprojekti katsumused (2)

Tõlkimise ja toimetamise dilemmad:

- **Erialati on arusaamad terminoloogia ühtsusest või ühtlustatud ja kokkuleppelisest terminoloogiast väga erinevad.** Erinevused on ka põlvkondade vahel. Osa seltse tegeleb järjepidevalt terminoloogia arendamisega, osa teevad seda vaid siis, kui tuleb ette mõni uus ingliskeelne sõna, mõni ei pea seda üldse tähtsaks. Noorem põlvkond erialaspetsialiste on inglise keele mõjuväljas, ei tunta olemasolevat terminoloogiat, ei teata sõnade tähendusi, arvatakse, et inglise keeles (või sellest lähtuvas toortõlkes) kõlab asi sisukamalt. Arvatakse, et kõigil erialainimestel on automaatselt olemas keeleline pädevus.
- **Tõlkijate ja toimetajate eelistused:** eesti omasõna vs võõrsõna (inglis- või ladinakeelne, ka otsetõlked). Tundmatu vs kasutusel sõna. Või võetakse kasutusele sõna, mis tundub väga võõras ega vasta kirjakeele normidele (käänamisraskused).
- **Toimetatud tekstide ebaühtlane tase**
- Eestikeelne lõppkasutaja vaade ei vasta päris sellele, mis tõlkeveebi näitab, töösse aeg-ajalt panustades on keeruline aru saada, kus parandus kajastub.



Enne RHK-11 kasutuselevõttu ...

- Mis eesmärgil me RHK-11-t kasutama hakkame (patsiendi ja tervishoiuteenuse osutajate vaheliste kontaktide registreerimiseks ning haigestumuse ja suremuse andmete dokumenteerimiseks ja võrdlemiseks või veel millekski)
- Milliseid sisulisi ja infotehnoloogilisi muudatusi on tarvis teha
- Kui palju riiklik üleminek maksma läheb
- Kuidas tagada sünkroonne üleminek teiste Põhjamaadega
- Kes on RHK-11 omanik, kes vastutab riikliku arendamise, juurutamise ja koolitamise eest, kelle poole pöörduda abi saamiseks jne.



Kus me hetkel oleme

- 2026. a kevadel analüüsihange, et selgitada välja kõige optimaalsem kodeerimissüsteem kliinilise töö dokumenteerimiseks, raviarvelduse toetamiseks ja tervisestatistika tegemiseks Eesti tervishoiu infosüsteemis.
- RHK-11 tõlkimine lõppeb 31.12.2026 ja ühtlustamine jätkub järgneval aastal.
- Üleminekuks tarvilik eeltöö RHK-10 tagantjärele uuendamine



LÕPETUSEKS

- [RHK-11 brauseri kasutusjuhised: User Guide](#)
- RHK-11 käsiraamat: [ICD-11 Reference Guide](#)
- RHK-11 kodeerimistööriista kasutamiseks on vaja RHK-11 liidestada: [Home Page ICD API](#)

- ICD-11 tutvustavad videod (inglise keeles)
 - WHO ICD-11 videokanal: [WHOICD11 - YouTube](#)
 - [ICD-11 icons – YouTube](#)
 - [ICD-11 workshop \(part 1\): Introduction to ICD-11 coding – YouTube](#)
 - [ICD-11 workshop \(Part 2\): Introduction to multiple parenting, residual categories & the foundation - YouTube](#)

- **RHK-11 (jt koodisüsteemide) õpe kõrg- ja ülikoolides**



Aitäh kuulamast!

Ruth Erm

ruth.erm@tai.ee

